

# Volksstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die Volksstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage mit dem Datum des folgenden Tages. — Verantwortlicher Redakteur (mit Ausnahme der Wollage Die Neue Welt): Richard Ritzsch, Magdeburg. Verantwortlich für Anzeigen: August Fabian, Magdeburg. Verlag von Bernhard Garbmann, Magdeburg. Druck von Franz 2 Mt., monatlich 70 Pf. Bei den Postämtern 2,25 vgl. Befehlsgeld. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und Aften Nummern 10 Pf. — Insektionsgebühr die schlagpaltene Zeitungsliste 15 Pf. Post-Zeitungsliste Nr. 7889

Nr. 296.

Magdeburg, Freitag, den 19. Dezember 1902.

13. Jahrgang.

## Hilfsfrüchte und Gemüse im Zolltarif.

Der Zolltarif, welcher in der Dezemberhälfte am letzten Sonntag zustande kam, sollte fast Position für Position an die Hüften der Armen, an die Mischkästern der Fabriken, an die bescheidenen Häuser des Kleinbürgertums geschrieben werden; — besser wie durch diese nackten Zahlen, die kaum noch der Erörterung bedürfen, könnte das deutsche Volk aus seiner Trägheit gar nicht aufgerüttelt werden. — Die Zollparteien, welche vom Fürsten Bismarck, den Konservativen und der Reichspartei bis zu den Antisemiten und den Nationalliberalen gingen, haben alles, was das Volk bedarf, nicht nur Brot und Fleisch in der empfindlichsten Weise verteuert.

Die Bemühung unserer Genossen z. B. auf Abschaffung des Zolles auf Speisebohnen, Erbsen, Linien, der heute 1,50 Mark pro Doppelcentner beträgt, scheiterte bekanntlich an dem Widerspruch aller bürgerlichen Parteien einschließlich der freisinnigen Volkspartei. Die genannten Hilfsfrüchte würden dadurch wenigstens um 1 Pf. pro Pfund billiger geworden sein.

Statt dessen erhöhten die Zollparteien den Zollsatz auf 4 Mark, so daß nach dessen Inkrafttreten eine weitere Preiserhöhung um 1 Pf. pro Pfund eintreten muß, welche den Großgrundbesitzern zu gute kommen wird. Für das Volk, welches mit jedem Pfennig rechnen muß, bedeutet diese Neuerung eine Erhöhung ihres Hungers, eine Einschränkung des Verbrauchs an Hilfsfrüchten.

Um die „Bauernfreundlichkeit“ der herrschenden Parteien zu erproben, beantragten unsere Parteigenossen die Abschaffung des Zolles auf Futterbohnen, Lupinen und Wicken, der heute 1,50 Mark pro Doppelcentner beträgt. Dem kleinen Viehzüchter würde es von Vorteil sein, wenn die genannten Futtermittel um 1,50 Mark pro Doppelcentner billiger werden würden; trotzdem stimmten alle bürgerlichen Parteien gegen den genannten Vorschlag; ja, die Mehrheit erhöhte den Zoll auf 2,50 Mark, so daß der „Bruder Bauer“ dem Junker für die fraglichen Futtermittel pro Doppelcentner 1 Mark mehr zahlen muß.

Damit den Junkern nicht dieses oder jenes Geschäft entgeht, haben die Zollparteien sogar die für die armen Familien in den Grenzdistrikten Deutschlands wertvolle Bestimmung beseitigt, nach der bisher Hilfsfrüchte in Straßenzollfrei eingehen dürfen. Sie müssen in Zukunft die Hälfte des Zolles tragen. Arme Familien, die nur über die Grenze gehen brauchen, um ihre Ware 1 Pfennig billiger pro Pfund zu bekommen, sollen es in ihrem „teuren“ Vaterlande etwas teurer bezahlen! Von „Rechts“ wegen!

Sogar das Hauptnahrungsmittel der Armen, die Kartoffel, wird in Zukunft verteuert. Selbst die Regierung sträubte sich anfänglich gegen diese Erbarmungslosigkeit. Nur vom 1. August bis 14. Februar soll in Zukunft die Kartoffel keinen Zoll tragen. In der übrigen Zeit soll ein Zollsatz von 2 Mt. 50 Pf. pro Doppelcentner bestehen. In den besonders trüben Zeiten des Winters, in denen die Not am größten, werden die Kartoffeln um 1 Pf. pro Pfund teurer werden, damit die Grundherren profitieren.

Zollfrei sind bis jetzt Rotkohl, Weißkohl und Wirsing; kohl. — Das ärgerte die Junker! Mochte sich auch Graf Bülow erst gegen den empörenden Zoll sträuben; er gab der Zollmehrheit auch in dieser Beziehung nach. Der Reichstag beschloß in dem schamlosen Enblos-Antrag Kardoff, auf die genannten Kohlsorten einen Zoll von 2,50 Mark pro Doppelcentner zu legen. Jeder Kohlkopf wird dadurch um ungefähr 2 Pf. teurer werden. Wenn aber alle Waren um einige Pfennige im Preise steigen, summieren sich die kleinen Beträge schließlich derart, daß bei dem geringen Einkommen, welches die Arbeiter beziehen, die Volksernährung schwer leidet.

Zollfrei waren bisher Artischocken, Pilze, Spargel und Tomaten; zollfrei wollte die Regierung anfänglich diese Waren lassen. Zolltoll verfügt die Mehrheit auch für diese Gemüse fortan einen Zoll von 20 Mark, für andere Gemüsegewächse 4 Mark pro Doppelcentner. Werden also gewisse seltene Gemüse um 2 Pf. pro Pfund teurer werden, so werden nicht nur die teuren Artischocken der Reichen, sondern auch Spargel, Tomaten und Pilze, um nicht weniger als 10 Pf. pro Pfund teurer. Tomaten kauft hier oder da auch wohl eine Arbeiterfrau zur Suppenbereitung. Spargel konnte sich eine bessergestellte Arbeiterfamilie immerhin des Sonntags einmal leisten, aber Pfefferlinge gehörten direkt zu den Nahrungsmitteln der Armen, die man mit Annahme des Zolltarifs nunmehr gewissenlos zu Gunsten einzelner Interessenten verteuert hat. Bei der schlechten Wirtschaftslage der Arbeiter genügt eine Verteuerung um 10 Pf. pro Pfund, um Tausende von Familien dauernd von dem Genuß der genannten Gemüse auszuschließen. — Der Zolltarif würde also verdienen, als Hungertarif gebrandmarkt zu werden, wenn er die skandalöse Erhöhung der Korn- und Viehzölle nicht einmal enthielte. —

## Politische Uebersicht.

Magdeburg, den 18. Dezember 1902.

### „Krupp“ nun doch Wahlparole!

Fürzlich schrieben wir in Nr. 279 vom 29. November, „Krupp“ würde sich als Wahlparole nicht eignen. Wir sind durch die letzten Ereignisse anderer Meinung geworden. Wir werden allerdings den Fall Krupp bei der Wahl agitatorisch ausnutzen. Die überraschende Zurücknahme der Klage gegen den „Borw.“ hat in den Augen der Öffentlichkeit die Angaben des „Borw.“ derart bestätigt, daß wir in dem kommenden Wahlkampf alle gegnerischen Blätter mit großem Erfolge agitatorisch angreifen werden, welche den „Borw.“ der Verleumdung bezichtigten.

Selbst die „Deutsche Tagesztg.“ des Herrn Dertel schreibt heute:

Die Zurücknahme des Strafantrages in Sachen Krupp wird in der Presse aller Parteien noch lebhaft erörtert. Daß der „Borwärts“ sich auf hohe Pferde setzt, können wir ihm durchaus nicht verargen. Die Zurücknahme bedeutet für ihn einen Triumph, wie er ihn selten erlebt hat und kaum je wieder erleben wird. Daß sie auf die gesamte nationale und monarchische Presse einen ungemein niederdrückenden und im hohen Grade peinlichen Eindruck macht, ist ebenso selbstverständlich. Trotzdem oder vielmehr richtiger: deshalb möchten wir unsere Leser darauf herziehen, den Fall Krupp weiterhin öffentlich zu erörtern. Er ist erledigt. Leider wird sich an der Sache kaum noch etwas ändern lassen; es liegt deshalb für die Presse kein Anlaß mehr vor, die Angelegenheit weiter zu erörtern.

Für uns liegt um so mehr Anlaß vor, den für die monarchische Presse „niederdrückenden“ und „peinlichen“ Fall immer wieder zu erörtern.

Die letzten Ansprachen des Kaisers gegen die Sozialdemokraten werden nach dem „Borwärts“ nicht nur in den Fabriken angeschlagen und verteilt, sondern auch in der Armee als Flugblätter vertrieben. So wird aus Zula eine Gemeindef, daß das Offiziercorps des Kurhessischen 2. Feldartillerie-Regiments Nr. 47 die betreffenden Ansprachen des Kaisers in Eisen und in Breslau durch den Druck vielfältigen und als Flugblätter an das Regiment hat verteilen lassen. — Soffentlich wird auch der gleichfalls amtliche Bescheid des Ober-Staatsanwalts Jensen bei an den „Borw.“ in der Armee verbreitet.

Anlässlich der Ankunft des deutschen Kronprinzen in Dels hatte eine Deputation von Arbeitern die Erlaubnis erhalten, an den Kronprinzen eine Ansprache halten zu dürfen.

In der „Lokomotive an der Oder“ wird nun folgender Dank des Kronprinzen veröffentlicht:

„An die Arbeiter meiner Stadt Dels!

Es ist mir eine aufrichtige Freude gewesen, daß sich viele Arbeiter meiner lieben Stadt Dels der Bewegung angeschlossen haben, die heute überall durch die deutschen Lande geht. Ihr Bewußtsein daß keine Gemeinschaft zwischen Euch und jenen Elenden bestanden hat oder je bestehen wird, die es gewagt haben, einen deutschen Mann an seine Ehre zu tasten, und daß Ihr gesonnen seid, treu zu Eurem Kaiser und Vaterlande zu stehen.

Dies freut mich um so mehr, als ich mit meinen lieben Delfern zusammen gehöre. Se. Majestät der Kaiser, mein geliebter Vater, allerhöchswelchem ich von der treuen Gesinnung, welche mir Euer Wortführer heute gelobt, Mitteilung gemacht habe, hat hierüber seine freudige Genehmigung empfunden. Mir aber wird der heutige Tag unvergesslich bleiben.

Schloß Dels, den 16. Dezember 1902.

Wilhelm, Kronprinz.

Kronprinz Wilhelm ist bekanntlich 20 Jahre alt. — Daß Kronprinz Wilhelm die Stadt Dels als „eine Stadt“ zu bezeichnen geruht, soll darauf zurückzuführen sein, daß Kronprinz Wilhelm dort ein Schloß besitzt. Die ganze Stadt ist natürlich nicht Eigentum des noch jugendlichen Thronfolgers.

In den Jahren des Gefühls soll niemand streng und kalt sein Herz den Wallungen seines Temperaments verschließen. Wenn Kronprinz Wilhelm von „jenen Elenden“ spricht, so mußte er eben noch nicht, daß die Klage gegen den „Borw.“ zurückgezogen ist. Erst wenn zum Mann gereift ist der Jüngling, pflegt die vorichtige Mächtigkeit, welche dem reifen Mannesalter geziemt, sich zurückhaltend, sorgsam abträgend, kalt überlegend Geltung zu ver-

schaffen. Die temperamentlose, im skandinavischen Sinne „reine“ Vernunft pflegt zum Ausdruck zu gelangen, wenn der braunenden Jugendstimmungsvolles Gemüt sich durch des Alters ernste Erfahrungen gewandelt hat. —

### Zur Lage in Marseille.

ac. Eine Reihe von Gewerkschaften, die Müller, Fuhrleute, Tischler, ein Teil der Wäscherinnen und Näherinnen sind in den Generalstreik eingetreten; andere wie die Mechaniker, Klempner, Schuhmacher usw. nehmen zur Zeit eine Arabstimmung unter ihren Mitgliedern vor. Dagegen haben sich die Maurer insofern gegen den Generalstreik ausgesprochen, als sie denselben nicht als ein revolutionäres Mittel verstanden wissen wollen.

Wie immer, so werden auch bei dieser Bewegung eine Reihe von Gewalttätigkeiten und Missetaten den Streikenden zur Last gelegt, mit denen diese in Wirklichkeit nichts zu thun haben. So haben die Schlächtergesellen dagegen protestiert, daß sie etwas mit der Minderung von Schlächterläden zu thun gehabt haben; von der Polizei wurden drei Individuen verhaftet, welche sich der Geldtasche eines Straßenbahnkonduktors bemächtigen wollten; sie behaupteten, Wäcker zu sein, was aber nicht zutrifft. Die Wäckermeister haben eine Delegation an den Magistrat gesandt, welche erklärte, daß, wenn weitere Gewalttätigkeiten gegen Wäckerien vorkämen, sämtliche Meister ihre Läden schließen und die Sorge der Brotfabrikation dem Magistrat überlassen würden.

Das provokatorische Vorgehen der Nationalisten haben die Streikenden desavouiert. Sie nahmen eine Resolution an, in der es eingangs heißt: „Indem die Streikenden die vollständige Anwendung der Verträge von 1900 forderten, haben sie keinen Augenblick daran gedacht, dem Streik einen politischen Charakter zu geben; wenn sie auch die Regierung, deren Haltung von vornherein den Unternehmern günstig schien, tadelten, so geschah dies gemäß nicht, um der Regierung der Republik Schwierigkeiten zu bereiten und damit die politischen Ziele derjenigen reaktionären Parteien zu begünstigen, welche den Kapitalisten dienen. In der Resolution wird weiter die Unhänglichkeit an die Regierung der Republik betont und die Versicherung ausgesprochen, daß der Kampf in legaler Weise geführt wird.“

Der Generalstreik selbst dürfte bald wieder erlöschen. Die Seeleute haben erklärt, daß, wenn nach 3 Tagen die Gewerkschaften von Marseille dem Ruf ihres Komitees nicht gefolgt und in den Generalstreik eingetreten sind, so würden sie, die Seeleute, sich auf ihre ursprünglichen Forderungen zurückziehen, die sie bis zum Ende verteidigen würden. Auf der anderen Seite hat auch der Generalrat der marseiller Gewerkschaften einen Appell an die Gewerkschaften gerichtet, in welchem er die gegenwärtige Bewegung für aussichtslos erklärt. Er überläßt es den einzelnen Gewerkschaften, für ihre besonderen Forderungen zu kämpfen, fordert aber die Arbeiter auf, den allgemeinen Zustand für die endgültige und vollständige Befreiung des Proletariats aufzuheben.

In den letzten Tagen sollen einzelne Schiffe in der Lage gewesen sein, bei vollständiger Besatzung in See zu gehen.

## Deutschland.

Berlin, 18. Dezember. Die noch ausstehenden preussischen Ausführungs-Bestimmungen zum Reichs-Fleischbeschaugesetz sind, wie die „Allgemeine Fleisch-Ztg.“ zuverlässig erfährt, fertiggestellt und sollen in der ersten Woche des neuen Jahres veröffentlicht werden. — Die Junker triumphieren! —

— Der frühere preussische konservative Landtagsabgeordnete, wegen der Kanalvorlage gemahregelte preussische Landrat und bisherige preussische Geheime Regierungsrat im Ministerium des Innern v. Dallwitz ist Gaus- und Staatsminister im Herzogtum Anhalt geworden. —

— Kein Kanis, keine Kanäle. Die „Deutsche Tagesztg.“ macht erneut Stimmung gegen den Mittellandkanal. Sie schreibt:

Wenn der Getreidezoll ausreichend festgesetzt worden wäre, so könnte man vielleicht der Frage näher treten, ob die Landwirtschaft in der Lage sei, die ihr durch den Mittellandkanal ohne Frage erwachsenden Schädigungen zu tragen.

Weil das Junkertum in Deutschland allmächtig ist, wird aus dem Mittellandkanal natürlich nichts — obwohl der Kaiser seinen festen Willen bekundet hat, den Kanal zur Durchführung zu bringen. —

— Die Lage in Venezuela ist nach wie vor äußerst verworren. Noch immer werden die widersprechendsten Nachrichten verbreitet. Nach Berichten aus Süd- und Central-









## Winter-Joppen

**Feste Preise!**

22	20	18
16	14	12
11	9.50	8
7	5.75	

**4.50 Mk.**

**Emil Grand**

Halberstadt

## Herrn-Anzüge

**Reelle Bedienung!**

33	30	27
25	24	22
20	18.50	17.50
16	14.50	

**13 Mk.**

**Emil Grand**

Halberstadt

## Winter-Paletots

**Riesige Auswahl!**

35	33	30
28	26	23
21	19	17.50
16	14.50	12

**10.50 Mk.**

**Emil Grand**

Halberstadt

**Bekannte Billigkeit!**

## Calbe a. S. Cigarren

aus garantiert überfeinem Tabak, gedeckt mit M. & K. Lankat, Sanembah My, Amst Deli Sumatra, liefert an Händler und Private preiswert die

**Cigarrenfabrik Aug. Treffke**  
Gegründet 1876. 1733

Halberstadt.

## August Albert

Johannesbrunnen 3 - Ecke Frauenhaus

Empfehle meinen werthen Freunden und Genossen mein neu eingerichtetes Lager in

**Buch-, Papier- und Schreibwaren**  
**Ansichts- und Gratulationskarten**  
**Bilder- und Märchenbüchern**  
Außerdem Cigarren, Cigaretten und Tabak

## Allg. Ortskrankenkasse Halberstadt.

Die Botenstelle ist besetzt.

Den Herren Arbeitgebern teilen wir mit, daß Herr **Wilh. Heller** als Bote gewählt ist und die Beiträge mit einholen wird.

Der Vorstand.

Halberstadt. Halberstadt.

## Achtung!

Wollen Sie Ihr Geld nicht für minderwertige

## Schuhwaren

fortwerfen, so decken Sie Ihren Bedarf bei

**M. Merseburger, Antonienstr.**

Arbeit nach Mass! Schuhlager und Reparatur-Werkstatt!

## Flechten - Hautausschläge

Gerichtsrotte, Entzündungen, Geschwüre (syphilitischer Art), offene Weine, Wundheile, Sämorehoiden, aufspringende Haut, Anlegelegenheit, Umlauffinger, Frostbeulen, Brandwunden beseitigt die von hervor-

## Wenzelsalbe.

ragenden Herzten empfohlene  
Präparat mit Verdienstkrenze, rote Kreuz und großen goldenen Medaillen  
Erfolg durch zahlreiche Atteste nachweisbar. Erfährlich in den Apotheken.  
Magdeburg: Löwen-Apotheke, Dr. O. Krause, Drogen en gros. Preis 1 Mk.  
Hpt: Rande 2, Gumbler 173, Halberstadt 173, Lindenstr. 163, Fern-Ballon 9, 673, Meißner 9, 573, Schiller 19, Herr 9, 5, Reich 7, Reich 9, 22 gr.

## Senden Sie uns Ihre Adresse, und wir senden Ihnen

ohne Kaufverbindlichkeit und portofrei  
**Ansichts-Sendung der „Modernen kaufmännischen Bibliothek“**

damit Sie diese für den Kaufmann unentbehrliche Sammlung aus eigener Anschauung kennen lernen.

**Dr. iur. Ludwig Huberti**

Verlag der „Modernen kaufmännischen Bibliothek“  
Leipzig, Johannisplatz 35.

Für Kaufleute!

## Lotto- . . . . . Spiele

Wettrennen- . . . . .  
Glocke und Hammer- . . . . .  
Halma- . . . . .  
Einmaleins- . . . . .  
in hochfeiner Ausführung empfiehlt die  
**Buchhandlung Volksstimme**  
Jakobstraße 49.

## Hermann Klingenberg

Schokoladen- und Zuckerwaren-Fabrik

Meine Verkaufsstellen befinden sich

**in Magdeburg**  
Breitweg 248, Ecke Hasselbackplatz  
Berlinerstraße, Eckhaus Goldschmiedebrücke  
an der ersten Bogenlampe  
Schwerfegerstraße 4  
Jakobstraße 19, neben der Engel-Apothete

**in Neustadt**  
Auenstraße 3  
Schmidstraße 45/46  
Fabrikenstraße 5/6

**in Buckau**  
Eudenburgstraße 24  
Schönebiederstraße, Ecke Bernburgerstraße

**Auswärtige Filialen**  
Burg, Schartauerstraße 27  
Deßau, Altkanischenstraße 137  
Nordhausen, Leiferstraße 10  
Rathenow, Steinstraße 9  
Stendal, Marienkirchstraße 7

**Einzelverkauf von Schokoladen, Marzipan Bonbons, Weihnachtskonfekten zu Fabrikpreisen**

## Burg. Weichnachts-Nepfel

labelllose Ware, Pfd. 10-20 Pfg. empfiehl 1705  
**Otto Ruff**, Magdeburgerstraße Nr. 11.  
Auch in daselbst frisch geklammter **Grünkohl** zu haben.

## Burg. Standesamt.

**Dräht. Mittagstisch** von 40 Pfg. an empfiehlt  
**Christian Siemens** „Bayerischer Hof“.  
Außerdem jeden Sonnabend und Sonntag **Pöfelfleisch**, **Jauerische** und **Knobländer**. 1610

## Burg. große frische Hasen und Rehwild.

Rehme Vorräthungen gern entgegen.  
**Peter Karnbach**, Kapellenstr. 7.

Geburten: Georg, S. des lat. Eisenb.-Betr.-Sekt. Wilhelm Berke. Elisabeth, T. des Sattl. u. Tapezierers Wilhelm Fescher. Marie, T. des Kutschers Aug. Gaedte. Erich, S. des Viktualienhändl. August Grub. Magdalene, T. des Kaufm. Friedr. Bismann. Margarete, T. des Arbeiters Karl Jarges. Charlotte, T. des Schneidermstrs. Heintz Schrader. Emma, T. des Kutschers Gustav Marschner. Margarete, T. des Handelsmanns Albert Wegener. Bernhard, S. des Bohrischen Otto Görg. Heinrich, S. des Oberlehr. Dr. Paul Thierdorf. Johanne, T. des Hilfsweichenstellers Friedrich Wade.

Todesfälle: Emma, T. des Kleiderm.-Mstrs. Joachim Lange, 1 J. 1 M. 22 T. Witwe Henriette Burro geb. Nieberg, 75 J. 22 T. Marie geb. Müller, Witwe des Schneidermstrs. Wilh. Braune, 56 J. 9 M. 22 T. Charlotte geb. Biermann, Witwe des Rentiers Karl Walbaum, 76 J. 5 M. 7 T. Ottilie geb. Wiedemann, Witwe des Guts-administrators Moritz Hennig, 81 J. 5 M. 2 T. Marie, T. des Kutschers Aug. Gaedte, 1/4 St. Walter, S. des Chorführers Leop. Handtrug, 8 M. 11 T. Wilhelm Rosenfeld, Kaufmann, 43 J. 14 T.

**Eudenburg, 17. Dezember.**  
Aufgebot: Eisenbahnarbeiter Hermann Rud. Maßel mit Hedwig Margarete Dänig hier.  
Geburt: Karl, S. des Arbeit. Karl Dietrich.  
Todesfälle: Luise, T. des Arbeiters Herm. Blöde, 4 M. 3 T. Elise, T. unehelich, 2 M. 9 T. Kurzwarenhdtr. Albert Wichmann, 58 J. 1 M. 11 T. Dreherlehrling Hermann Buchmann a. Westerküßen, 17 J. 9 M. 29 T.

**Buckau, 17. Dezember.**  
Aufgebot: Former Frh Bruno Ernst Günther mit Lucie Marie Do-rothea Lehmann.  
Geburt: Frieda, T. des Schloß. Gottfried Hoppe.  
Todesfälle: Johanne geb. Scholz, Ehefrau v. Almosenempfäng. Friedr. Eisner, 67 J. 10 M. 28 T. Elise, T. des Arbeiters Heintz Babe, 3 M. 7 T. Paul, S. des Schloß. Ferd. Frankemann, 1 J. 3 M. 7 T.

**Neustadt, 17. Dezember.**  
Geburten: Frieda, T. des Arbeiters Max Wolfshand. Walter, S. des Schmieds Hermann Großkopf. Käthe, T. des Königl. Schuhmanns Berthold Nagel. Erich, S. des Schuhmachers Gustav Hünede. Elise, T. des Arbeiters Hermann Simon. Elise, T. des Zimmermanns Gottfried Schmidt. Elisabeth, T. des Arbeiters Adolf Kleinschmidt.  
Todesfälle: Karl, S. des Arbeiters Ferdinand Freimann, 1 M. 15 T. Friedrich, S. des Arbeiters Friedrich Köhler, 3 M. 7 T.

**Gr.-Otterleben.**  
Eheschließungen: Bäckermeister Otto Schulze in Nordgermersleben mit Martha Wege hier. Schuhmacher August Schulze mit Marie Goede geb. Diege. Arbeiter Gustav Bolter in Magdeburg mit Meta Wolf hier.  
Geburten: Johannes, S. des Buchhalters Joh. Schmitz. Walter, S. des Arbeiters Hermann Nagel. Meta, T. des Tischlers Karl Wajfersieher. Elli, T. des Arbeiters Ernst Müller. Albert, unehel. in Lemsdorf. Ida, T. des Arbeiters Adam König. Uda, T. des Arbeiters Franz Damm in Lemsdorf. Walter, unehel.

**Ufersleben.**  
Aufgebot: Kunst- u. Handelsgärtner Hugo Schmidt in Bismarck mit Bertha Muffmann hier.  
Geburten: S. des Arbeiters Otto Viebing. S. des Arb. Gustav Knochenhauer. T. des Weichenstellers Wilhelm Wölfer. T. des Arbeiters Friedr. Schönlh.  
Todesfälle: Otto, S. des Arbeiters Gustav Barthel, 1 J. 1 M. 16 T.  
**Burg.**  
Geburten: T. des Arbeiters Karl Gaga. S. des Tischlers Friedr. Meinicke. T. des Tischlers Paul Erdert.  
Todesfälle: Emma, T. des Arb. Ferdinand Melchth. 2 J. Arbeiter Heinrich Steller, 60 J. Bnue. Damm in Lemsdorf. Walter, unehel. Elisabeth Muff geb. Wagner, 68 J.



# 14 Tage

dauert nur noch der Verkauf der  
bekannt guten Qualitäten in

## Herren- und Knaben- Kleidung

1732 zu  
jedem annehmbaren Preis

wegen Verkauf unseres Geschäfts.  
Wer Bedarf hat, schiebe den  
weitesten Weg nicht und be-  
sichtige unsere 6 Schaufenster  
und die riesen-Auswahl!

# Lehmann & Arndt

Neue Neustadt  
Lübeckerstrasse No. 24  
Ecke Ritterstrasse

Die Pfefferkuchlerei von

# Hermann Lohmann

Inhaber: **Norbert Lohmann** 1692  
empfehlen

Weihnachts-Honigkuchen und Baumfaden  
in bekannter Güte.

Auf 50 Pfg. Honigkuchen  
30 Pfg. Rabatt in Honigkuchen.

Indraßand: Alter Markt, neben der Trinkhalle.

## Bäckerei-Übernahme.

Einem hochgeehrten Publikum von Friedrichstadt  
die ergebene Anzeige, daß ich die

## Bäckerei

Kirchstraße 9

übernommen habe. Um geneigten Zuspruch bittet  
Hochachtungsvoll

**Otto Niemann.**

# Dtsch. Metallarbeiter- Verband

Verwaltungsstelle Magdeburg.

Fernsprech-Anschluß Nr. 404. Bureau: Knochenhaueruferstr. 27/28, I.

## Versammlungen finden statt:

Sonnabend, den 20. Dezember, abends 8<sup>1/2</sup> Uhr  
Bezirk Diesdorf im Lokale der Bw. Märten's.

Tagesordnung:

1. Vortrag des Kollegen S. Krull.
2. Berichtsangelegenheiten.
3. Verschiedenes.

1540

Sonntag, den 21. Dezember, vorm. 11 Uhr  
Branche der Former u. sämtlicher Siebereiarbeiter  
in der „Bürgerhalle“, Knochenhaueruferstr. 27/28.

Tages-Ordnung:

1. Zum Ausbau unserer Organisation. Referent: Kollege A. Brandes.
2. Berichtsangelegenheiten und Wahl eines Obmannes für sämtliche Siebereiarbeiter.
3. Verschiedenes.

Wir bitten um zahlreichen Besuch. Das Mitgliedsbuch ist mit-  
zubringen.

## Karten zum Ehlbeiterbergnügen

des Verbandes im „Luisenpark“ sind von den Zeitungsträgern  
zu haben. E. Ob.

# Deutscher Metallarb.-Verband

Filiale Schönebeck a. d. Elbe.

Sonntag, den 21. Dezember, nachmittags 3 Uhr  
in der „Reichshalle“

## Versammlung.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht.
2. Wahl der Ortsverwaltung.
3. Beschlußung der  
Ertragsbeiträge.
4. Berichtsangelegenheiten.

Zu

# Weihnachten!

Wir empfehlen:  
Klassiker und Geschenk-  
bücher

- Gedichtsammlungen
- Bücher für junge Mädchen
- Jugendchriften
- Bilder- u. Märchenbücher
- Gesangbücher
- Kochbücher
- Marken-Albums
- Postkarten-Albums
- Poesie-Albums

Photographien  
bekannter Parteinossen  
Zeichenvorlagen  
Modepuppen  
Modellierbogen.

## Buchhandlung Volksstimme

Magdeburg  
Jakobsstraße 49.

Sämtliche Kolporteur-  
und Zeitungs-Austräge-  
rinnen nehmen Bestel-  
lungen an.

## Zu Weihnachten!

Empfehle Galleich, Honigkuchen,  
Mittelnbg. Oblaten, Schokoladen-  
u. Haselnuß-Zektuchen, Vanille,  
Elixen, Matronen, Pat. Baseler  
Lederli, Schokoladenherzen aus  
der Fabrik von Bernh. Most in Halle  
Vaubehang 1/4 Pfd. von 13 bis  
40 Pfg., beste Fabrikate, sowie größte  
Auswahl von ff. Konfitüren und  
Schokoladen. 442

**Henriette Schade**  
Schmidtstraße 17 a.



## Cigarren!

Empfehle als etwas ganz Vor-  
zügliches und Preiswertes  
meine sehr beliebten  
eigenen Fabrikate.

Qualitäten in leicht, mittel-  
und kräftig.  
Bei Abnahme von 100 Stück 10  
bis 15 Prozent Rabatt.

Präsent-Kistchen  
mit 25, 50 und 100 Stück.  
- Packung in allen Preislagen. -

**Richard Friedrich**  
Magdeburg, Breiteweg 229 a.  
Eudenburg, Halberstädterstr. 62

## Gr.-Ottersleben und Umgegend.

## Bestellungen

auf  
Märchenbücher  
Bilderbücher  
und andere  
Geschenkartikel  
nimmt entgegen

## Kolporteur Elze.

Schaukelpferde,  
Spielpferde,  
Schulmappen,  
E. Todtenhoff.

## Eckgrundstück

Sehr Lage, passend für jedes Ge-  
schäft, bei geringer Anzahlung zu  
verkaufen. **Andreas Ebeling**,  
Lubenstedt, Reupäbierstraße 114

## Größtes Lager am Platze! Zum Weihnachtsfeste

Billige Preise.  
Reelle Bedienung



offerierte:  
**Uhren**  
Gold-, Silber-, Bronze-,  
Alfenide- sowie alle optischen  
\* Waren \* 1636

# Alfred Scholz

Magdeburg-Neustadt  
Nr. 15 Lübeckerstraße Nr. 15

Die Weihnachten 10 Prozent Rabatt.

## Burg. Burg.

Freitag, den 19. Dezember 1902, vormittags 10 Uhr  
im „Hohenzollernpark“

# grosse öffentl. Arbeitslosen-Versammlung

Tages-Ordnung:

1. Die Arbeitslosigkeit und ihre Ursachen. Referent: Ferd. Bender, Magdeburg.
2. Diskussion.
3. Verschiedenes.

Kein Bierzwang!

Kein Arbeitsloser fehle!

Kein Bierzwang!

Der Einberufer.

1735

## Burg Burg Burg

# Gesangverein Vorwärts

Am 1. Weihnachtstferietage

## Unterhaltungs-Abend

1701

bestehend in Konzert, Theater, Gesang und komischen Aufführungen  
mit nachfolgendem Tanzkränzchen.

Saaloöffnung 8 Uhr.

Anfang präzis 7 Uhr.

Programme à 25 Pfg. sind vorher zu haben bei den Mitgliedern Reinecke, Markt;  
Vergenz, Berlinerstraße; Pilz, Grüne Linde; Siemens, Bayerischer Hof; Jesse,  
Holzstraße, und Eike, Hohenzollernpark.

Zu zahlreichem Besuch ladet freundlichst ein

Der Vorstand.

## Kur- und Bade-Anstalt

# Königin Luise-Bad

Beaumontstr. 2 - am Kaiser Wilhelmplatz.

Meine Abteilung für Krankenkassen-Mitglieder ist  
täglich geöffnet von 8-8 Uhr, Sonntags bis mittags.

Dampf- u. Heißluftbäder, Moor-, Sool-, Fichten-  
nadelbäder, Packungen, Kneipp-Kuren, Massagen.

Jede ärztliche Verordnung wird gewissenhaft  
ausgeführt, und bitte ich um gefällige Unterstützung meines  
Unternehmens.

1687

**Gustav Jacobs.**

## Tischkästen

und

# Malvorlagen

in verschiedenen Preislagen

## Buntstift-Etuis

à 5, 10, 20, 25, 40 u. 50 Pfg.

zu haben in der  
Buchhandlg. Volksstimme

- Sonntag geöffnet. -

## Vollständiges Schachspiel



Mit Anleitung zum Spielen  
Das interessanteste aller Spiele  
20 Pfg.

Größere Schachspiele  
Damenbretter etc.  
stets vorrätig

Buchhandlung Volksstimme

Korbstühle, Kinderstühle,  
Puppenwagen, Sportwagen,  
Reiseförbe, Waschtische,  
Waschküben, Wäscheleinen  
empfehlen billig 1608

**A. Kreutzmann**, Kaiser-  
str. 13  
Rabattmarken.

Schloßer und Dreher  
erhalten Rohguss zur Selbstanfertigung  
von kleinen Dampfmaschinen  
und Heißluftmotoren zu billigen  
Preisen. Preislisten gratis. 461

**Ernst Beckmann**, Viesefeld G.  
Bülowerstraße.

2 Stuben, Kammer u. Küche,  
mit kleinem Garten zu mieten  
ge sucht. Off. mit Preis u. A. R. 50  
an die Exped. d. Bl. 471

## Bilder- Einrahmungen

in guter Ausführung, bei  
billigster Preisstellung.

**Karl Streuber**, Tischler-  
Himmelsreichstraße 12. 15

## ! Berichtigung!

Meine Verkaufsstellen für Gänse-  
Artikel befinden sich während des  
Weihnachts-Markts der „Börse“ und  
der Fischhandlung Weise gegenüber.

**Moritz Weinberg**  
Himmelsreichstraße 12. 15

## Buschhasen, Kaninchen

Wildschwein im Auschnitt  
Rehwild u. Hasengekröse  
frisch und preiswert, empfehlen

**Geschw. Herwig**, Poststr. 5.

Heute!  
Extra-Preise für Gänse-Pötel-  
leisch und ff. Leberwurst und  
Lungenwurst. **Moritz Wein-  
berg**, Himmelsreichstr. 12. 15

## Cirkus. 1606

**Gustav Kluck's**  
Erste Magdeburger  
Volkstänzer-Gesellschaft.  
Das großartige neue  
Weihnachts-Programm.

## Stadt-Theater.

Freitag, den 19. Dezember 1902.  
**Hoffmanns Erzählungen.**

Sonnabend, den 20. Dezember.  
Nachmittags 3 Uhr.  
**Wie Klein-Else das  
Christkind suchen ging.**

## Walhalla.

9<sup>1/2</sup> Uhr:  
**Holländer und  
Steinitz**  
in ihrer Original-Scene

## Die Dichterjacht

Ferner:  
**Dahomeys**  
und  
12 Attraktionen.